

## REFERENCES

- Astuti, W. D. (2013). *The Shift and Modulation in the Translation of Children's Storybook The Youngest Frog and Its Translation*. Pusat Pengembangan dan Pelindungan Bahasa Badan Bahasa Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan.
- Baker, M. (2000). *The Translation Studies Reader*. Routledge.
- Catford, J. C. (1965). *A Linguistic Theory of Translation*. Oxford University Press.
- Creswell, J. W. (2014). *Research Design: Qualitative, Quantitative, and Mixed Methods Approaches*. SAGE Publications, Inc.
- Dharma, A. (2019). *Analisis Transposisi dan Modulasi Kalimat Pada Buku Terjemahan "Fisiologi Kedokteran"*. Universitas Sebelas Maret Surakarta.
- Hoed, B. H. (2006). *Penerjemahan dan Kebudayaan*. Dunia Pustaka Jaya.
- Jakobson, R. (1959). *On Linguistic Aspects of Translation*. Cambridge.
- (KBBI, 2022)
- Kothari, C. R. (2004). *Research Methodology: Methods and Techniques, Second Revised Edition*. New Age International Publisher.
- Larson, M. L. (1998). *Meaning Based Translation*. University Press of America.
- Machali, R. (2000). *Pedoman Bagi Penerjemah*. Grasindo.
- Mardiana, W. (2014). *Teknik Transposisi dan Modulasi: Kesepadanan dan Pergeseran dalam Penerjemahan Cerpen Berjudul "My Beloved Edith"*. Parole Vol 4 No.2.
- Miles, M. H & Huberman, A. M. (1994). *An Expanded Sourcebook: Qualitative Data Analysis*. SAGE Publication, Ltd.
- Munday, J. (2006). *Introducing Translation Studies*. Routledge.
- Nababan, M. R. (2012). *Pengembangan Model Penilaian Kualitas Terjemahan*. Universitas Sebelas Maret Surakarta.
- Nasution, E. H. (2015). *Transposisi dan Modulasi dalam Terjemahan Peribahasa pada Buku "Batak Toba Karakter Kearifan Indonesia"*. Fakultas Ilmu Budaya Sumatera Utara.
- Newmark, P. 1981. *Approaches to Translation*. Oxford and New York: Pergamon.
- \_\_\_\_\_, P. 1988. *A Textbook of Translation*. Pearson Education.

Nida. 2016. *Basic Theory of Translation*. Brill Leiden.

(Oxford Advanced Learner's Dictionary, 2022)

Singarimbun, H. I. (2019). *Procedure of Translating English Subtitle to Indonesian in the Main Characters Utterances of the Bigbang Theory TV Series*. Department of English Faculty of Cultural Studies University of Sumatera Utara Medan.

Siyoto, S. (2015). *Dasar Metodologi Penelitian*. Literasi Media Publishing.

U-Dictionary, 2022.

Vinay, Darbelnet. (1965). *Comparative Stylistics of French and English Methodology for Translation*. John Benjamins Publishing Company.

